

Foglalások - Foglалás

cseh

Chtěl(a) bych si zarezervovat...

Hivatalos, udvarias

angol

I would like to book...

Přál bych si zarezervovat...

Hivatalos, udvarias

I wish to book...

Máte volná místa na...

Hivatalos, udvarias

Do you have any vacancies on...

Chtěl(a) bych si zarezervovat pokoj na...

Hivatalos, udvarias

I would like to reserve a room on the...

Chtěl(a) bych si zarezervovat jednu z Vašich konferenčních místností s kapacitou sedadel pro 100 lidí.

Hivatalos, udvarias

We would like to reserve one of your conference rooms with seating capacity for 100 people.

Chtěla bych si zarezervovat... na jméno...

Hivatalos, udvarias

I would like to reserve...in the name of...

Potřebujeme také následující vybavení a služby:

Hivatalos, udvarias

We also need the following equipment and services:

Foglalások - Változtatás

cseh

Bylo by možné změnit datum rezervace na...

Hivatalos, udvarias

angol

Would it be possible to change the date of the booking to...

Bohužel jsem si domluvil příliš mnoho, než mohu stihnout, na den, kdy jsme se dohodli. Bylo by možné rezervovat místnost na další den?

Hivatalos, udvarias

Unfortunately I am double booked on the day we arranged. Would it be possible to reserve the room for another date?

Obávám se, že Vám musím požádat o změnu rezervace od... do...

Hivatalos, nagyon udvarias

I am afraid I must ask you to alter my booking from...to...

Chtěla bych rezervovat další pokoj, kde se bude po zasedání podávat oběd.

Hivatalos, udvarias

I would like to reserve an additional room, where lunch will be served after the meeting.

Foglalások - Visszmondás/Törlés cseh

Obávám se, že musím zrušit naši rezervaci na..., protože...

Hivatalos, udvarias

angol

I'm afraid I have to cancel our reservation for...because...

Kvůli... se obávám, že budu muset zrušit mojí rezervaci.

Hivatalos, udvarias

Owing to..., I am afraid that I must cancel my booking.

Bohužel musím zrušit naši rezervaci na malou konferenční místnost a večeři o třech chodech.

Hivatalos, udvarias

Unfortunately I have to cancel our reservation for a small conference room and a three course dinner.

Nemohl(a) jsem se Vás dostihnout na telefonu, proto píši tento e-mail, abych Vám řekl(a), že musím zrušit naši rezervaci na konferenční místnost. Omlouvám se za jakékoli vzniklé nepříjemnosti.

Hivatalos, udvarias

I could not reach you on the phone, so I am writing you this mail to tell you I have to cancel our reservation for the conference room. I'm extremely sorry for any inconvenience caused.